

**BEITRÄGE / 论文**

- DU Rong: Adpositionen im Chinesischen und im Deutschen: eine kontrastive Untersuchung 7
- LIU Yue: Neuere Erkenntnisse durch verändernde Erlebnisse: eine zukunftsorientierte Betrachtung der chinesisch-deutschen Kommunikation 21
- CHEN Xinrong 陳欣蓉: 分析現行第二外語教材的會話之溝通模式—以對外德語教材及對外華語教材為例 43
- Peter Jandok: Vom Wissen zum Können. Interkulturelle Interaktionskompetenz als Lehr- und Lernziel 61
- Michaela Diercke: Zur Verarbeitung von gesprochenem und geschriebenen Chinesisch im Gehirn. Ein Überblick über aktuelle neurolinguistische Studien 88
- LEE He-fang 李和舫/LIU Mi-Mi 劉秀芝: 化零為整—針對德語區第一堂初級華語課之教學思考與策略 105

**FORUM CHINESISCHUNTERRICHT / 汉语教学论坛**

- Indre Bermann/Andreas Guder: 拔苗助长? Eine Erhebung zur Sprachausbildung in chinawissenschaftlichen BA-Studiengängen an deutschsprachigen Hochschulen 2010 129
- Nadine Reick: Die neue HSK-Prüfung (新汉语水平考试) 141
- LIU Weijian 柳维坚: Abiturprüfungen im Fach Chinesisch. Konzeption und Entwicklung am Beispiel von Berliner Oberschulen 165
- DIAO Lan: Strategien beim Lesen chinesischer Texte. Ermittlung der Lesestrategien deutscher Schülerinnen und Schüler durch *Lautes Denken* 172
- Kay Ariane Becker: Grundlagen erfolgreicher Schriftzeichenvermittlung 186
- Andreas Guder/Franziska Schnuhr: Mehr als Tee und Stäbchen: Ergebnisse einer Befragung von Chinesischlehrkräften zu kulturspezifischen Inhalten im Schulunterricht 196
- Christine Berg: Interaktive Websites als innovative Herausforderung für den multimedialen Chinesischunterricht 207

**KONFERENZEN UND FORTBILDUNG / 研讨会与学术培训**

Sonja Kullas/Arvid Storch: III. Tagung der Chinesischlehrer an deutschen Schulen – Chinesisch als Fremdsprache an Sekundarschulen	215
Tabea Holtz: Bericht über die EACL Spring School 2010	220
Christine Berg: Erfahrungsbericht über die Lehrkräftefortbildung des Hanban in Beijing, Sommer 2009	224
Christine Berg: Drittes norddeutsches Lehrkräftetreffen in Hamburg 29.11.2008	227

**REZENSIONEN / 评论**

Weber, Hui: Lóng. Chinesisch für Anfänger [Medienkombination] (Cornelia Schindelin)	230
Ziöler-Gürtler, Dagmar: Sprachkurs Plus (Anfänger) CHINESISCH – systematisch, schnell und gut (Liyang Scheinhardt-Zhu)	236
Peyrelon-Wang, Rébecca: Sofort im Geschäft. Chinesisch. Fachwortschatz und Sprachführer für Geschäftsgespräche (Nadine Reick)	239
Jiang, Liping: Nǐ Xíng. Chinesisch für Anfänger (Cornelia Schindelin)	243
Das Sprachenspiel ¡NEW AMICI!™ Deutsch-Chinesisch (Christine Berg)	248
Kölla, Brigitte/Cao, Kejian: Zhōngguóhuà (xià cè). Lehrwerk für Chinesisch als Fremdsprache [Bd. 2] (Cornelia Schindelin)	251
Kelz, Heinrich P./Ye-Gerke, Jin: Lóng Aussprachetraining. Chinesisch A1/ A2 (Cornelia Schindelin)	254
Whitlam, John/Davies, Vitoria: Lernwörterbuch Chinesisch mit HSK-Zertifikatswortschatz. Chinesisch. Fachwortschatz und Sprachführer für Geschäftsleute (Sabine Hesemann)	260
Modernes chinesisches Schreib- und Zeichenlexikon (Andreas Guder)	263
Jandok, Peter: Gemeinsam planen in deutsch-chinesischen Besprechungen (Katrin Buchta)	266
Spielmanns-Rome, Elke/Kubin, Wolfgang (Hrsg.): Wörterbuch der chinesischen Sagwörter (Xiēhòuyǔ) (Katrin Buchta)	267

**MITTEILUNGEN / 启事**

16. Tagung zum modernen Chinesischunterricht 2010 <i>Chinesisch auf dem Weg zur populären Fremdsprache</i>	6
<u>Erklärung des Fachverbands Chinesisch e.V. zur neuen Chinesischprüfung HSK</u>	270
Aktuelle Neuerscheinungen zu Chinesisch als Fremdsprache (1) Monografien, Aufsatzsammlungen, Standards	272
Aktuelle Neuerscheinungen zu Chinesisch als Fremdsprache (2) Lehrwerke, Lehrmaterialien, Grammatiken, Wörterbücher	274
Autorinnen und Autoren dieser Ausgabe	279
Antrag auf Mitgliedschaft im Fachverband Chinesisch	281
Hinweise für CHUN-Beiträge	282
Aufgaben und Ziele des FaCh (hintere Umschlagseite innen)	